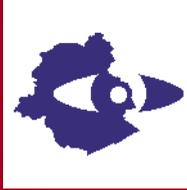
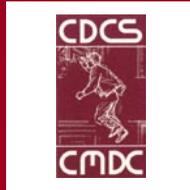


OBSERVATOIRE
DE LA SANTÉ ET DU SOCIAL
BRUXELLES



OBSERVATORIUM
VOOR GEZONDHEID EN WELZIJN
BRUSSEL

CENTRE DE DOCUMENTATION ET DE
COORDINATION SOCIALES asbl



CENTRUM VOOR MAATSCHAPPELIJKE
DOCUMENTATIE EN COÖRDINATIE vzw

Vivre chez soi après 65 ans

Atlas des besoins et des acteurs à Bruxelles



COMMISSION
COMMUNAUTAIRE
FRANÇAISE



COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE



VLAAMSE
GEMEENS
CHAPSCO
MMISSIE

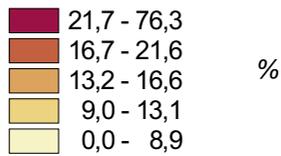
Table des matières

Colophon	3
Préface	5
Partie 1 : Introduction	7
Partie 2 : Guide de lecture	11
La cartographie.....	12
Les sources de données.....	14
Partie 3 : La situation socio-sanitaire des personnes âgées bruxelloises	17
Introduction.....	18
Démographie.....	19
Revenus et situation financière.....	28
Les caractéristiques des logements.....	38
Environnement, vie quotidienne et contacts sociaux.....	42
La santé de la population âgée.....	50
L'évolution de la population âgée.....	72
Bibliographie.....	82
Partie 4 : Inventaire de l'offre	83
Introduction et aspects méthodologiques.....	84
L'offre répondant aux besoins relationnels et sociaux.....	90
L'offre répondant aux besoins de soins médicaux et paramédicaux.....	104
L'offre soutenant les activités de la vie quotidienne.....	125
L'offre répondant aux besoins d'accueil hors domicile.....	166
L'offre répondant aux besoins de soutien aux aidants proches.....	172
Une offre gérée par plusieurs autorités publiques.....	177
Annexes.....	182
Partie 5 : Articulation entre les besoins, l'offre et l'utilisation des services	205
Importance du cadre de vie.....	206
Lorsqu'il n'est plus possible de s'en sortir sans l'aide de tiers.....	209
La santé mentale des Bruxellois âgés.....	215
Bibliographie.....	216
Partie 6 : Les défis pour l'avenir	219
Liste des tableaux.....	221
Liste des figures.....	222
Liste des cartes.....	223
Les personnes âgées bruxelloises vivant en institution.....	couverture arrière
Liste des structures par type d'aide.....	couverture arrière

Part de la population agée
de plus de 65 ans

(y compris en ménage collectif)

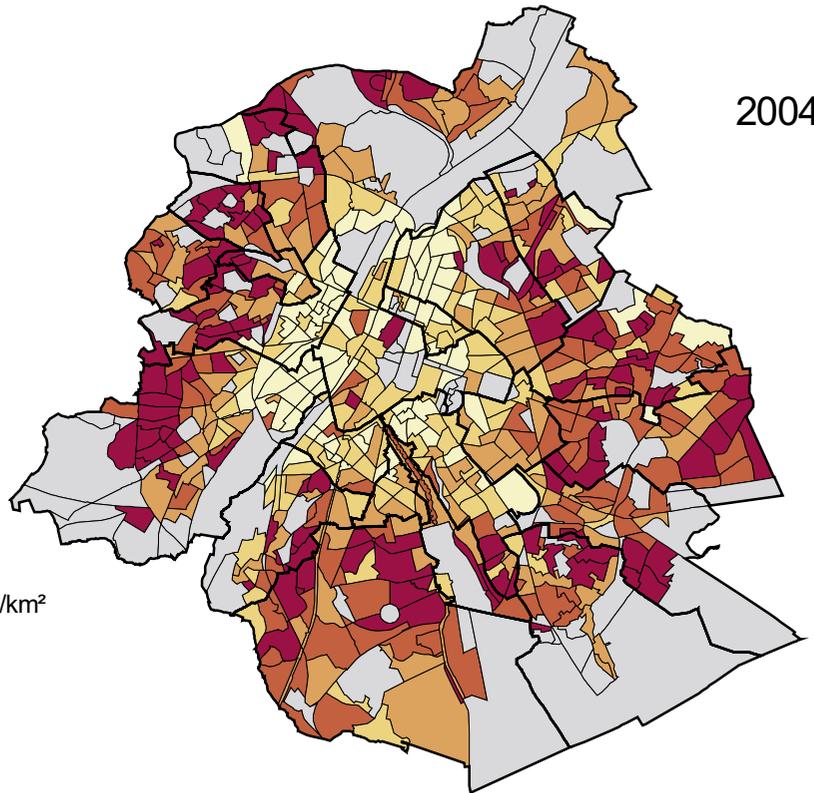
Région bruxelloise : 15,6



<200 habitants ou <250 hab/km²



Cartographie: ULB - IGEAT
Source: UCL - SPED - Registre national



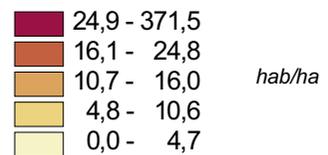
2004

2004

Nombre d'habitants de
plus de 65 ans par hectare

(y compris en ménage collectif)

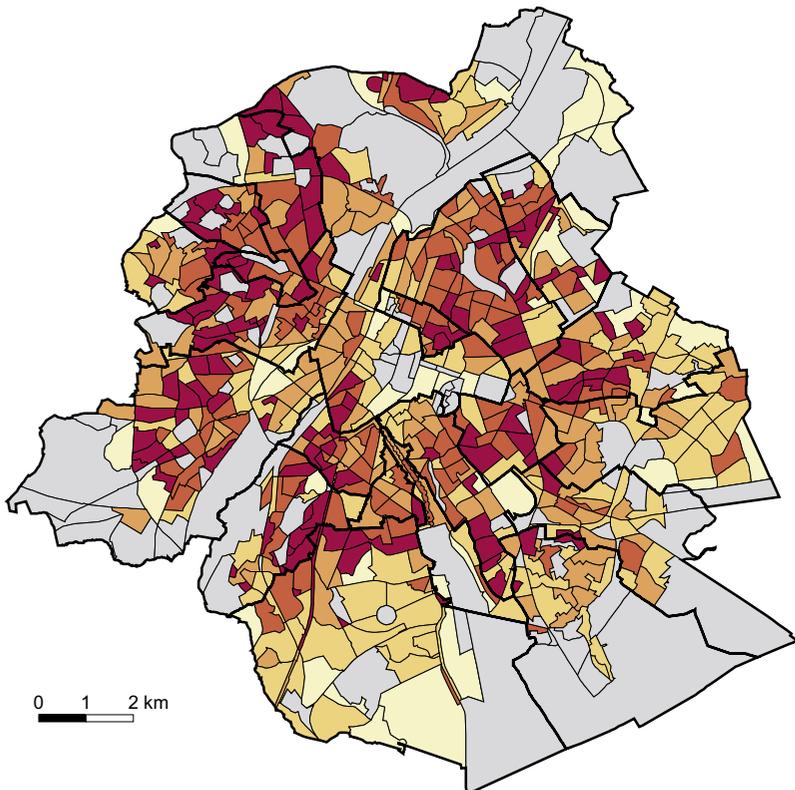
Région bruxelloise : 9,7



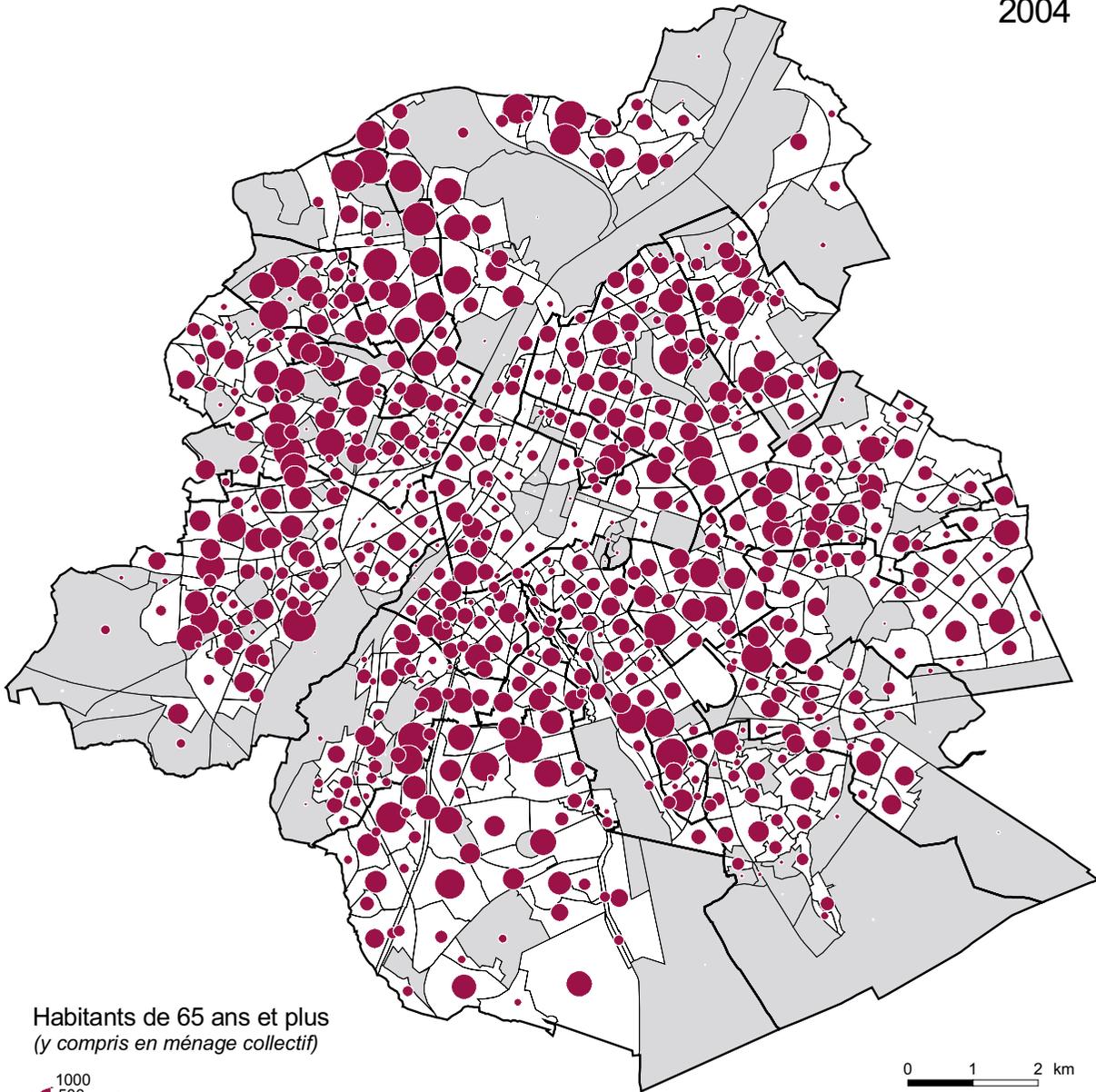
<200 habitants ou <250 hab/km²



Cartographie: ULB - IGEAT
Source: UCL - SPED - Registre national



2004



Habitants de 65 ans et plus
(y compris en ménage collectif)

1000
500
250 hab.

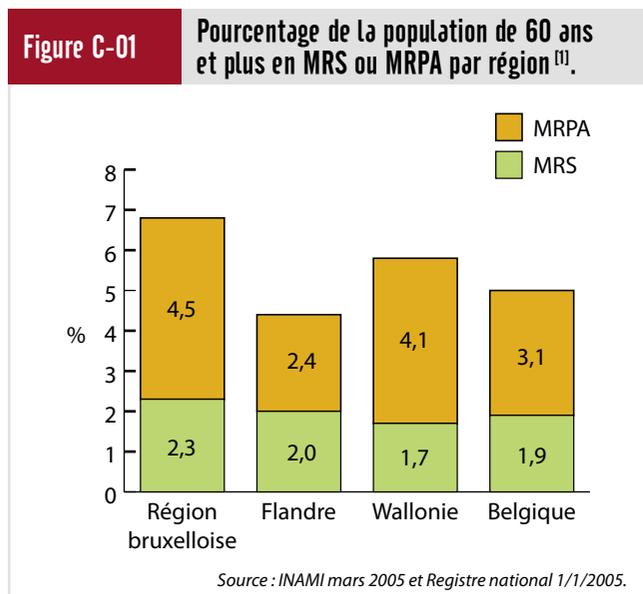
<200 habitants ou <250 hab/km²

Cartographie: ULB - IGEAT
Source: UCL - SPED - Registre national 2004

LES PERSONNES ÂGÉES BRUXELLOISES VIVANT EN INSTITUTION

En mars 2005, 13 918 Bruxellois vivaient dans une maison de repos pour personnes âgées (MRPA) ou une maison de repos et de soins (MRS). Ceci représente 6,8 % de la population bruxelloise de 60 ans et plus. Cette proportion est légèrement plus importante que dans les autres régions (figure C-01).

Le tableau C-01 présente par région, la proportion de patients de plus de 60 ans en MRPA et MRS, par groupe d'âge. La proportion plus élevée de Bruxellois âgés de plus de 60 ans dans les MRPA et MRS (figure C-01) est surtout imputable au groupe d'âge des 60-79 ans. Bien que ce groupe d'âge soit limité au sein des institutions, il pèse fortement sur le chiffre global parce que ce groupe compte la plus grande partie des plus de 60 ans.



La proportion de personnes âgées en MRPA dans la Région de Bruxelles est plus élevée qu'en Flandre et plus faible qu'en Wallonie. Au-delà de l'âge de 80 ans, la Région bruxelloise compte nettement moins de personnes âgées en MRS que la Flandre et un peu plus que la Wallonie (tableau C-01).

Sur base des chiffres de l'INAMI et de ceux du Registre national, on peut estimer qu'environ 184 000 Bruxellois âgés de plus de 60 ans vivent chez eux.

1 La répartition par région s'effectue sur base du numéro INAMI du prestataire de soins et ces numéros renvoient à l'autorité compétente pour l'agrément. Il n'y a pas de données disponibles sur base du lieu de résidence du patient.

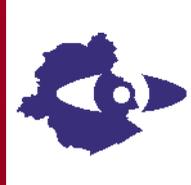
Tableau C-01 Proportion de la population âgée de 60 ans et plus en MRPA ou MRS, par région, selon l'âge (et en nombre absolu pour la Région bruxelloise)

% en MRPA	60-74	75-79	80-84	85-89	90-94	95 +	% en MRPA
Région bruxelloise	(1 220) 1,0 %	(1 024) 3,1 %	(2 037) 7,2 %	(1 901) 17,2 %	(1 826) 28,8 %	(831) 49,8 %	(8 839) 4,5 %
Flandre	0,4 %	1,8 %	5,0 %	13,0 %	22,5 %	40,4 %	2,4 %
Wallonie	0,9 %	3,3 %	8,1 %	20,2 %	32,5 %	58,1 %	4,1 %
Belgique	0,6 %	2,4 %	6,3 %	15,8 %	26,3 %	47,0 %	3,1 %
% en MRS	60-74	75-79	80-84	85-89	90-94	95 +	% en MRS
Région bruxelloise	(454) 0,4 %	(534) 1,6 %	(972) 3,5 %	(999) 9,0 %	(1 020) 16,1 %	(529) 31,7 %	(4 508) 2,3 %
Flandre	0,3 %	1,5 %	4,1 %	10,6 %	20,2 %	40,7 %	2,0 %
Wallonie	0,3 %	1,4 %	3,5 %	8,7 %	14,8 %	29,4 %	1,7 %
Belgique	0,3 %	1,5 %	3,8 %	9,8 %	18,1 %	36,1 %	1,9 %

Source : INAMI mars 2005 et Registre national 1/1/2005.

LISTE DES STRUCTURES PAR TYPE D'AIDE

Accueil de jour :		
Centres d'accueil de jour		COCOF
Centres de soins de jour		COCOF
Centres de soins de jour / Centra voor dagverzorging		COCOM
Palliatief dagcentrum		VG
Aide à domicile :		
Coordination :		
Coordinations de soins et services à domicile		COCOF
Regionale dienstencentra		VG
Aide sociale, familiale, ménagère :		
Services d'aide à domicile		COCOF
Services d'aide aux familles et aux personnes âgées / Diensten voor gezins- en bejaardenhulp		COCOM
Diensten voor gezinszorg		VG
Soins et surveillance :		
Services de soins à domicile / Diensten voor thuiszorg		COCOM
Télévigilance / Personenalarmsystemen		
Aide sociale :		
Services sociaux :		
Centres d'action sociale globale - CASG		COCOF
Centre de service social		COCOF
Centres de premier accueil - CPA / Centra voor Eerste Opvang - CEO		COCOM
Centra voor algemeen welzijnswerk - CAW		VG
Action sociale de proximité :		
Centres de contact de la ville de Bruxelles / Contactcentra van de Stad Brussel (agrésés comme CPA (voir ci-dessus))		
Lokale dienstencentra		VG
Services communaux :		
Services communaux d'action sociale / Gemeentelijke diensten voor sociale actie		
Services sociaux des CPAS / Sociale diensten van de OCMW's		
Aide aux victimes :		
Services d'aide aux victimes		COCOF
Diensten slachtofferhulp		VG
Bureaux d'assistance policière aux victimes / Bureaus voor politionele slachtofferbejegening		Législation fédérale
Santé :		
Maisons médicales (Associations de santé intégrée)		COCOF
Services de soins palliatifs et continués		COCOF
Wijkgezondheidscentra		
Santé mentale :		
Services de santé mentale		COCOF
Services de santé mentale / Diensten voor geestelijke gezondheidszorg		COCOM
Centra voor geestelijke gezondheidszorg		VG
Services de proximité via l'aide à l'emploi, la formation et l'insertion socio-professionnelle :		
Agences Locales pour l'Emploi - ALE / Plaatselijk Werkgelegenheidsagentschap - PWA		Législation fédérale
Initiatives locales de développement de l'emploi - ILDE / Plaatselijke initiatieven voor de ontwikkeling van de werkgelegenheid - PIOW		Région bruxelloise
Titres-services / Dienstencheques		Législation fédérale
Organismes d'insertion socioprofessionnelle - OISP		COCOF
Missions locales pour l'emploi - MLOC		COCOF



Les dossiers de l'Observatoire

Cet atlas est le résultat d'une collaboration entre le Centre de Documentation et de Coordination Sociales et l'Observatoire de la Santé et du Social, soutenue par les trois commissions communautaires bruxelloises.

Au centre de cet atlas on trouvera un inventaire de l'offre de services sociaux et de santé permettant aux Bruxellois âgés de vivre le plus longtemps possible à domicile.

L'offre est abordée ici à partir des besoins des personnes âgées plutôt que d'une catégorisation des services par les différentes autorités subsidiaires.

Cet inventaire est précédé par un important chapitre qui décrit la situation socio-sanitaire des Bruxellois âgés et aborde des questions telles que «comment perçoivent-ils leur santé, à quelles limitations sont-ils confrontés dans leur vie quotidienne, dans quelle mesure vivent-ils plus longtemps en couple ou au contraire sont-ils isolés, dans quels quartiers sont-ils plus représentés, dans quelle mesure sont-ils satisfaits de leur environnement immédiat, qu'en est-il de leurs revenus, dans l'avenir doit-on s'attendre à une augmentation des personnes âgées à Bruxelles, ...».

Dans une dernière partie, les différentes sources d'information sont confrontées pour tenter d'évaluer si l'offre est adaptée aux besoins et à la demande des personnes âgées vivant à domicile en Région bruxelloise. Le grand nombre d'acteurs concernés montre qu'une attention réelle est portée au maintien des personnes âgées à domicile, même s'il y a encore des efforts à faire pour rencontrer l'ensemble des besoins. Dans les 15 prochaines années la Région bruxelloise ne sera pas confrontée à une augmentation du nombre de personnes âgées mais il faudra tenir compte des modifications qui vont intervenir en termes de composition socio-économique et ethnique de la population âgée.

www.observatbru.be

Ce document est également disponible en néerlandais

Dit document is ook beschikbaar in het Nederlands onder de titel:
«**Thuiswonen na je 65^{ste}. Atlas van de behoeften en de actoren in Brussel**»